

# Installation Guide



**Saona**

ref. 33803

ref. 33803WP



WHERE ARE WE



CALL US



DOWNLOAD



FOLLOW US

Calle Dinámica N°1,  
Pol. Ind. Santa Rita  
08755 Castellbisbal,  
Barcelona SPAIN

Ph +34 918 315 425  
Fax +34 937 720 018



faro@lorefar.com  
www.faro.es



## >> ESPAÑOL

Felicitaciones por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

## >> CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comencí a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

## >> ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available. It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

## >> FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

## >> ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

## >> PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

## >> DEUSTCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen

einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

## >> NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

## >> ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει υπέρβαθρο, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

## >> РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

## >> ČESKÝ

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat vás stropní ventilátor Faro Barcelona!

## >> POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaofrowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

## >> БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите тавани вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на тавания вентилатор на Faro Barcelona!

## >> SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

## >> DEUSTCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

## >> NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbindingen correct aan te sluiten.

## >> ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.



## >> ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

## >> РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

## >> ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

## >> POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

## >> БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

## >> SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

## >> العربية

يحتوى الدليل على التعليمات الكاملة لتنبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيات بشكل صحيح.

## >> CATALÀ

Els manuals contenc les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

## >> ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

## >> FRANÇAIS

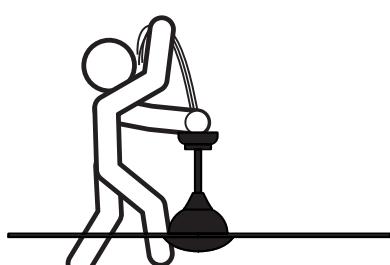
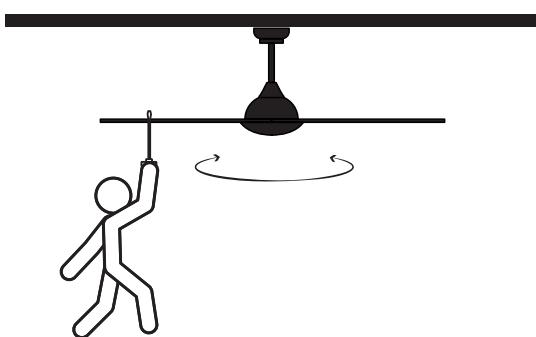
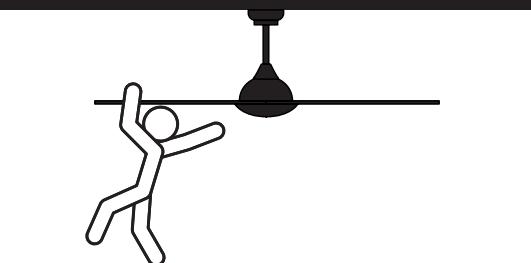
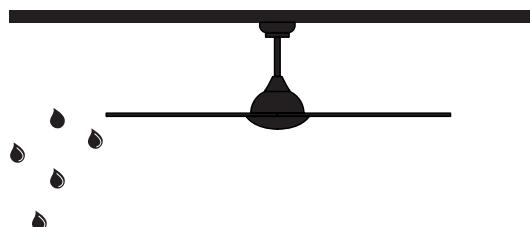
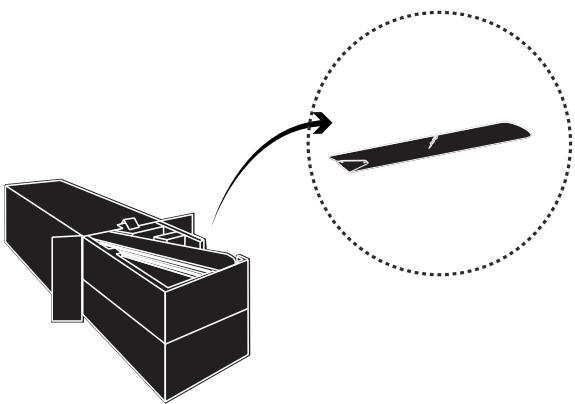
Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

## >> ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

## >> PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.





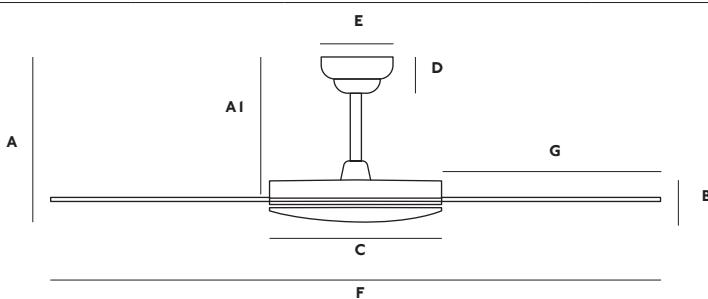
**Saona**  
ref. 33803

<b>Motor</b>		<b>Blades</b>		<b>Light Kit</b>	
<b>Material</b>	Steel	<b>Material</b>	ABS	<b>Material</b>	Glass
<b>Finished</b>	White	<b>Finished</b>	White	<b>Finished</b>	Opal White

#### Technical Specifications

<b>Speeds</b>	<b>A</b>	<b>W</b>	<b>RPM</b>	<b>CFM</b>	<b>M<sup>3</sup>MIN</b>	<b>CFM/W</b>	<b>Power 33803</b>
I - Low	0,061	6	80	3900	110	650	V 220-240
II	0,078	8	100	4400	125	550	Hz 50
III	0,108	13	120	4900	139	377	
IV	0,156	18	140	5400	153	300	
V	0,193	25	160	5900	167	236	
VI - High	0,284	38	180	6643	188	175	

sizes mm / inch



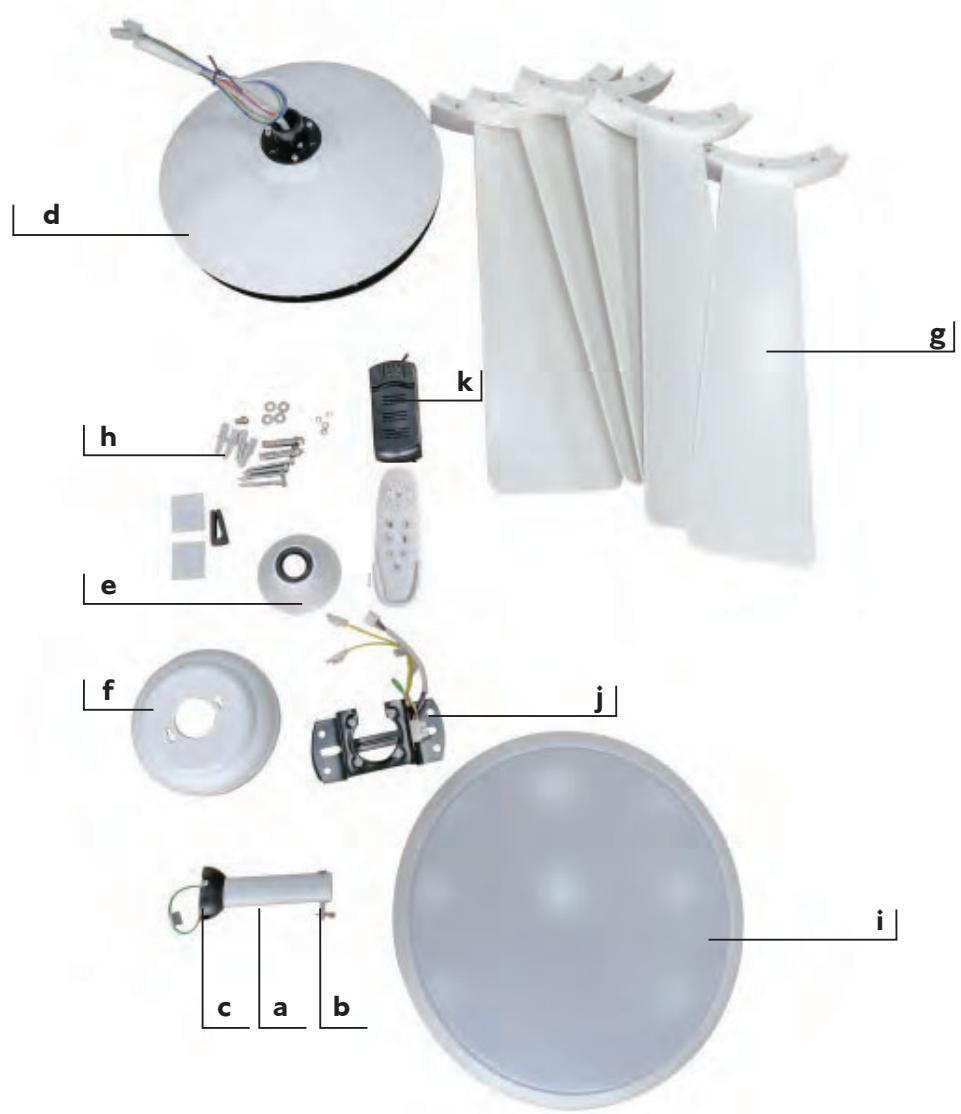
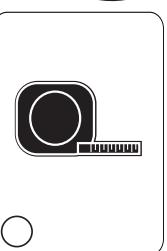
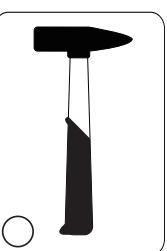
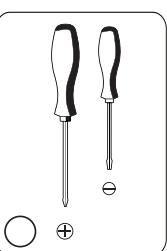
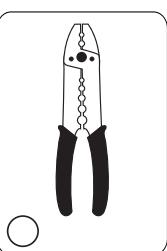
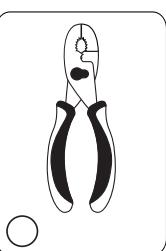
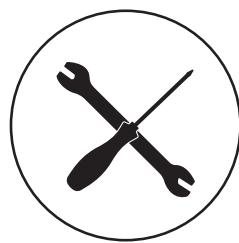
<b>A</b>	<b>AI</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>Weight</b>
330 / 12.99"	250 / 9.84"	150 / 5.90"	330 / 12.99"	58 / 2.29"	150 / 5.90"	1320 / 51.97"	490 / 19.29"	kg 9.2 lb 20.2

SMD LED 24W 3000/4000/6000K 990lm

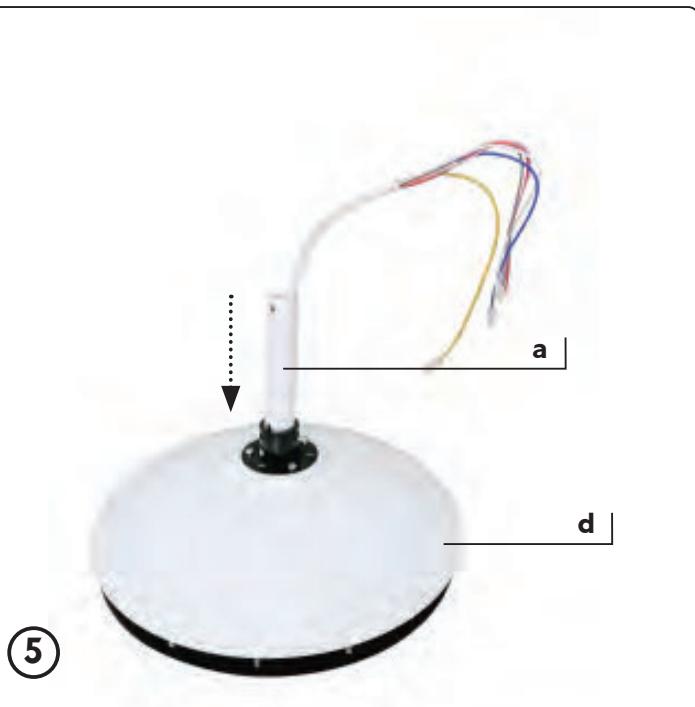
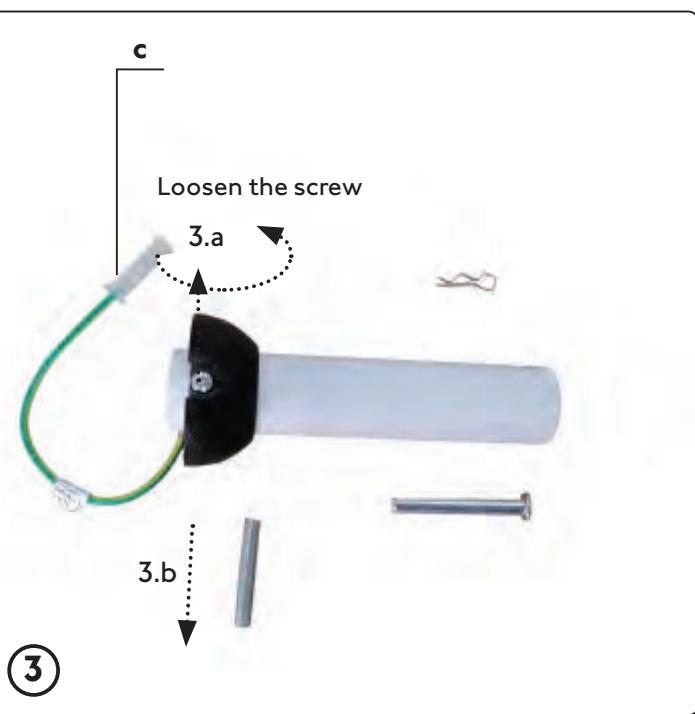
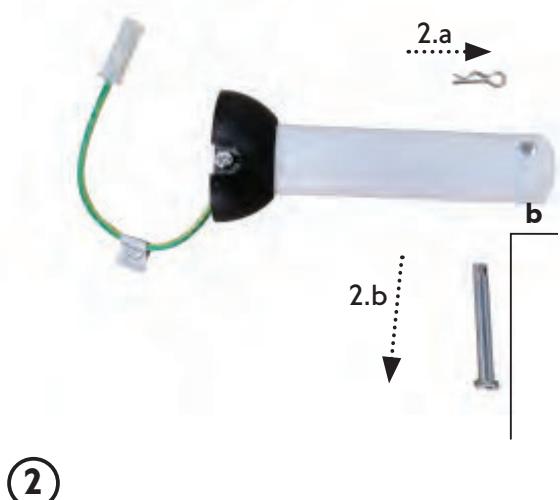
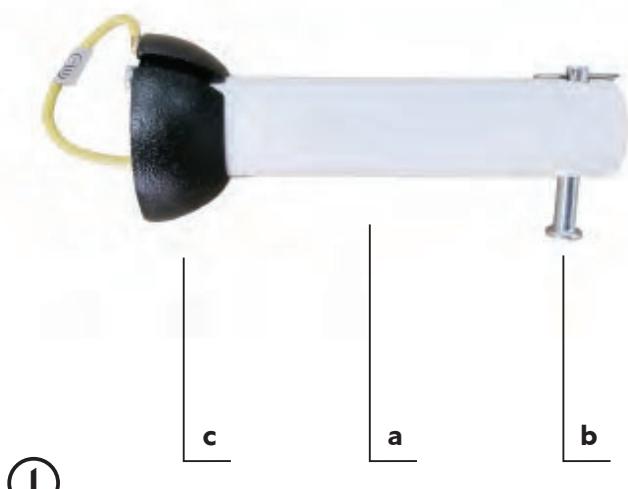


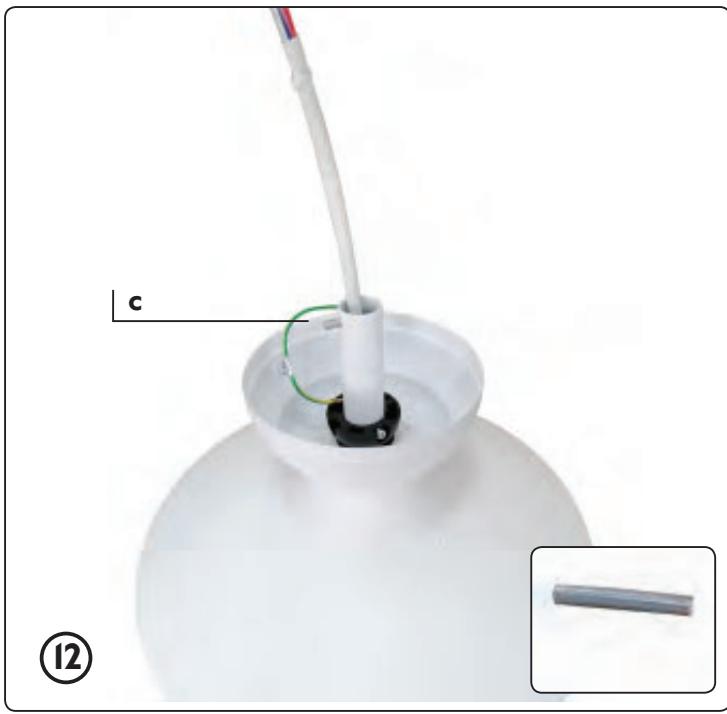
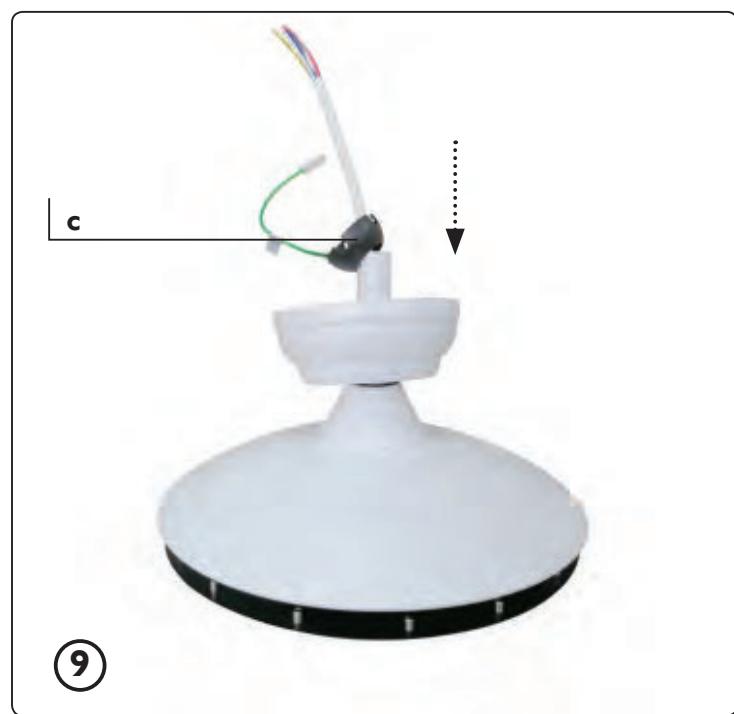
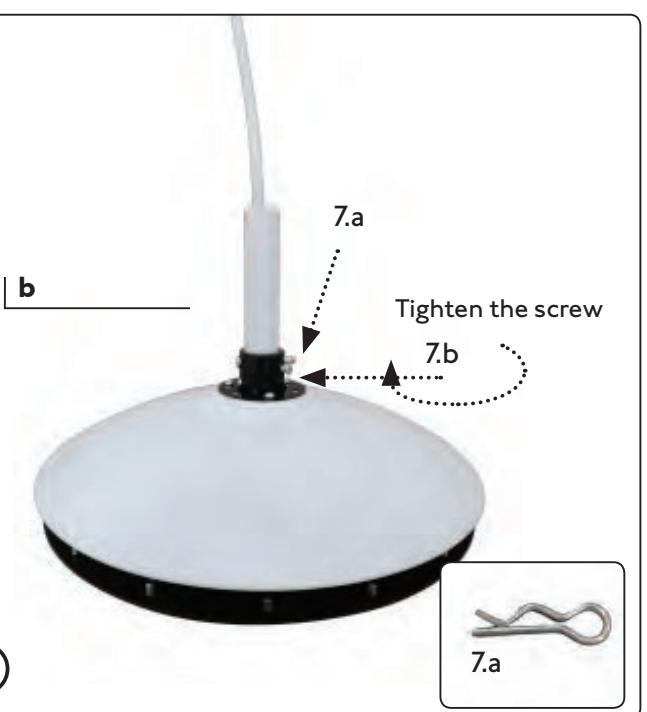
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F  
This product contains a light source of energy efficiency class F



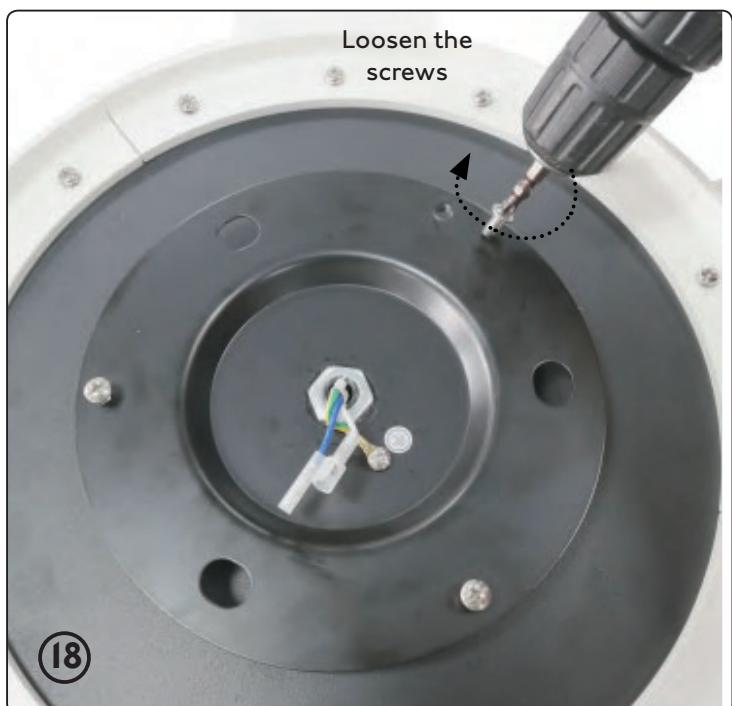
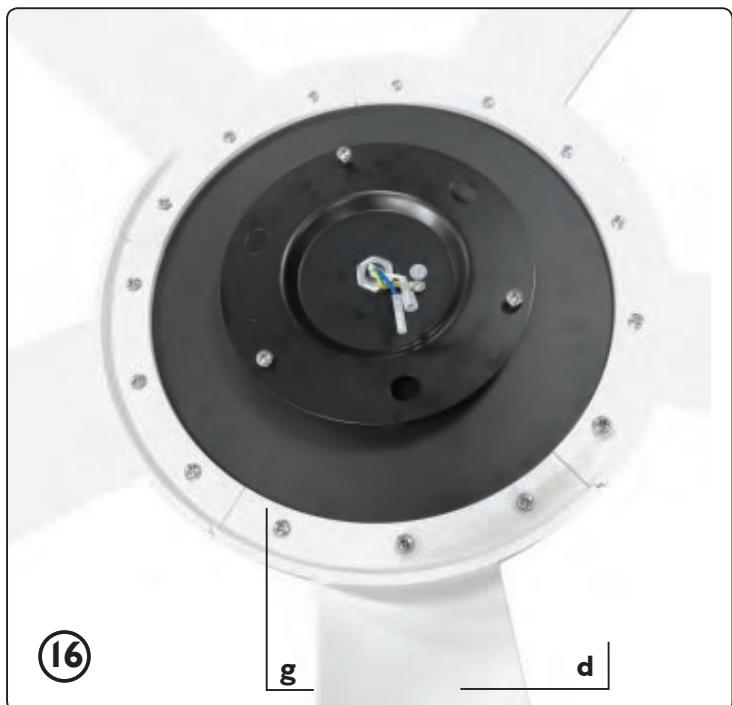
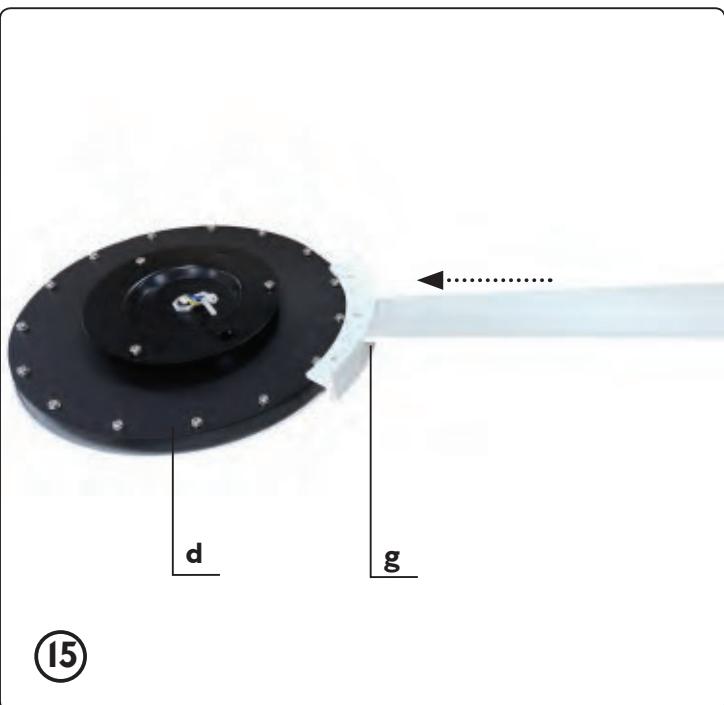
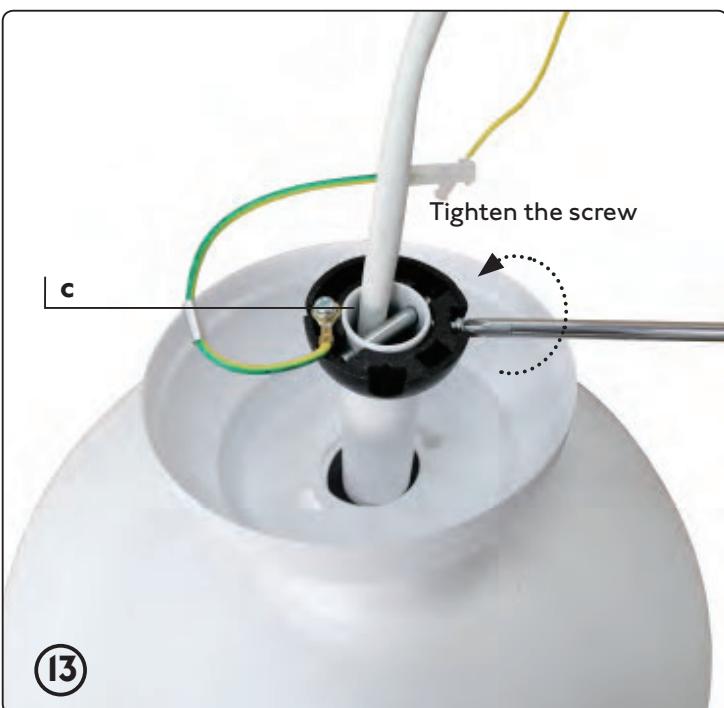


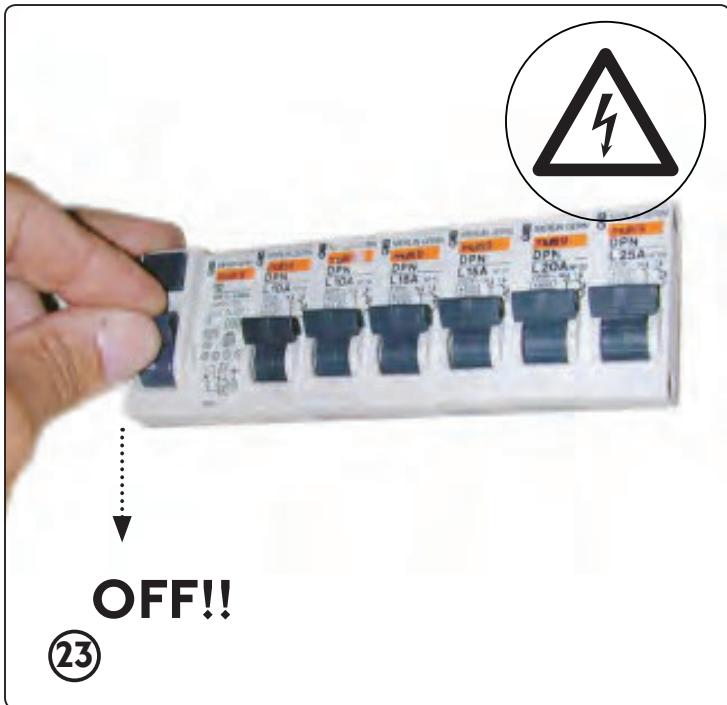
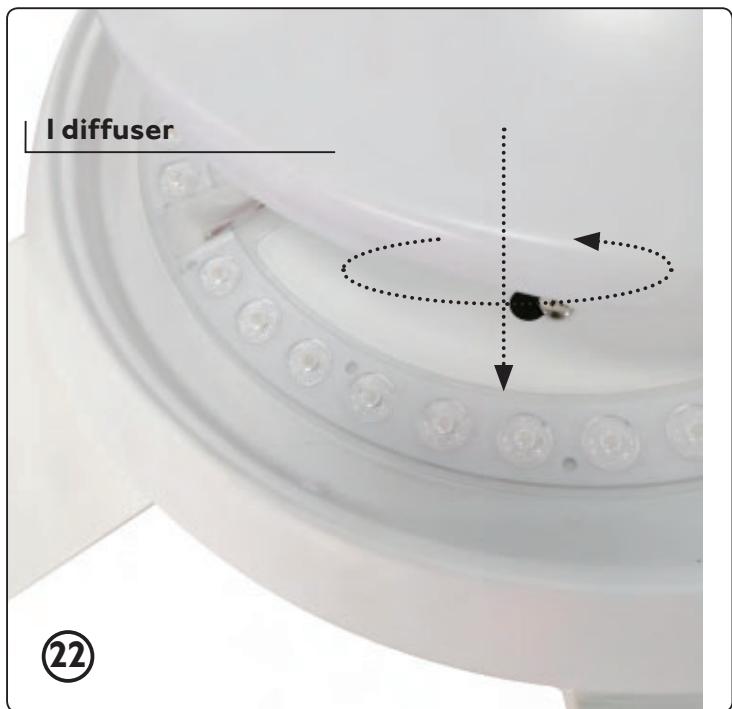
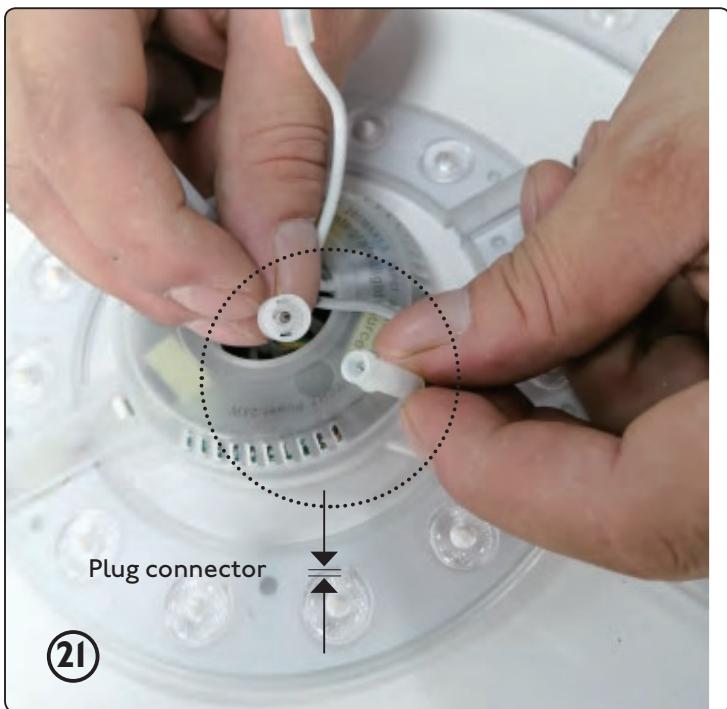
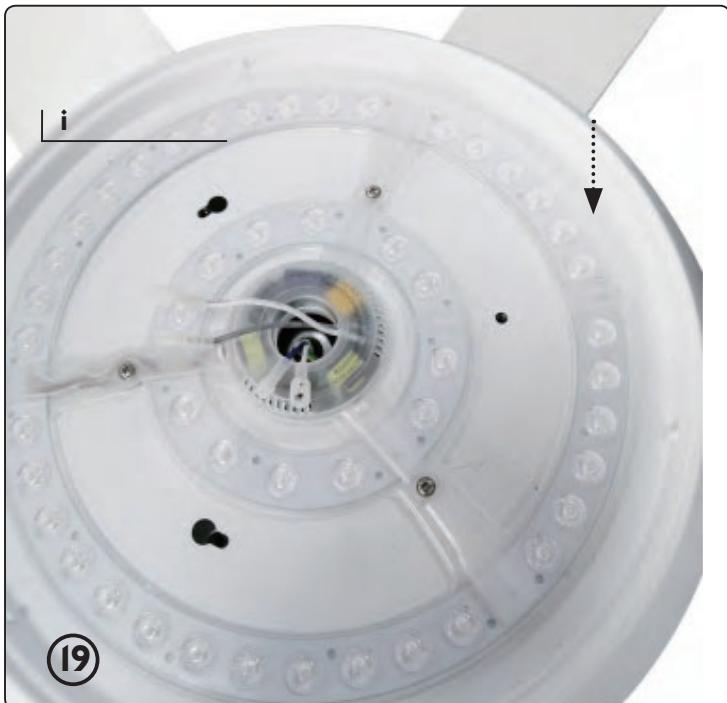
7

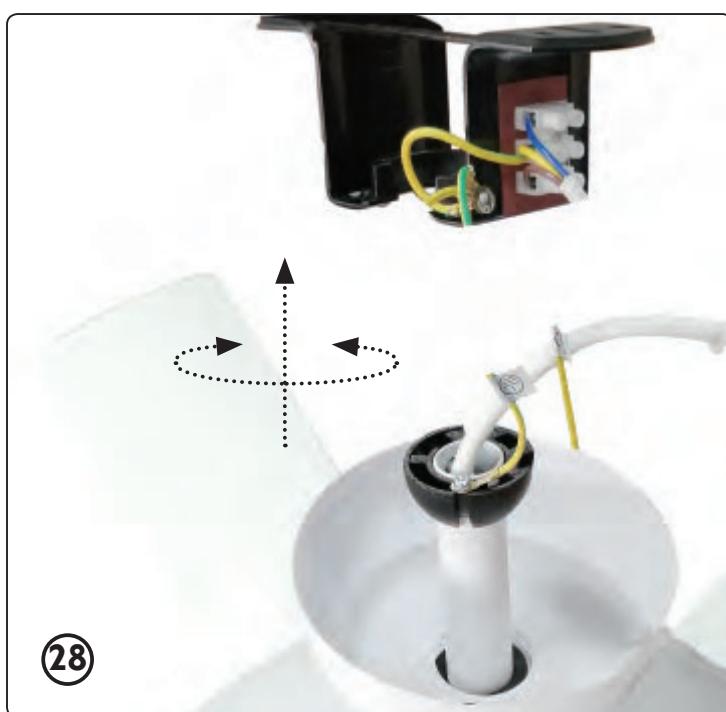
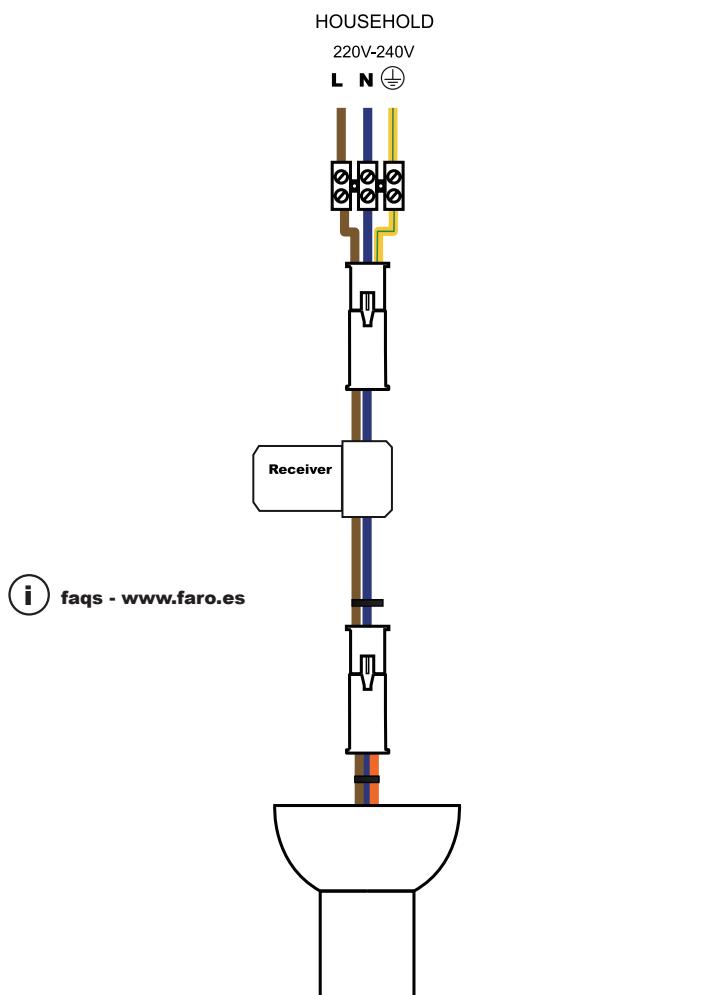
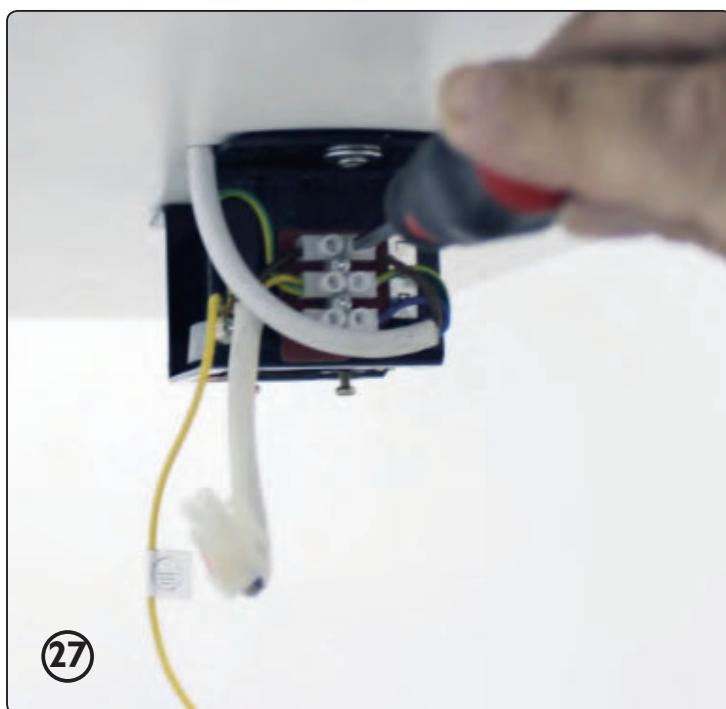
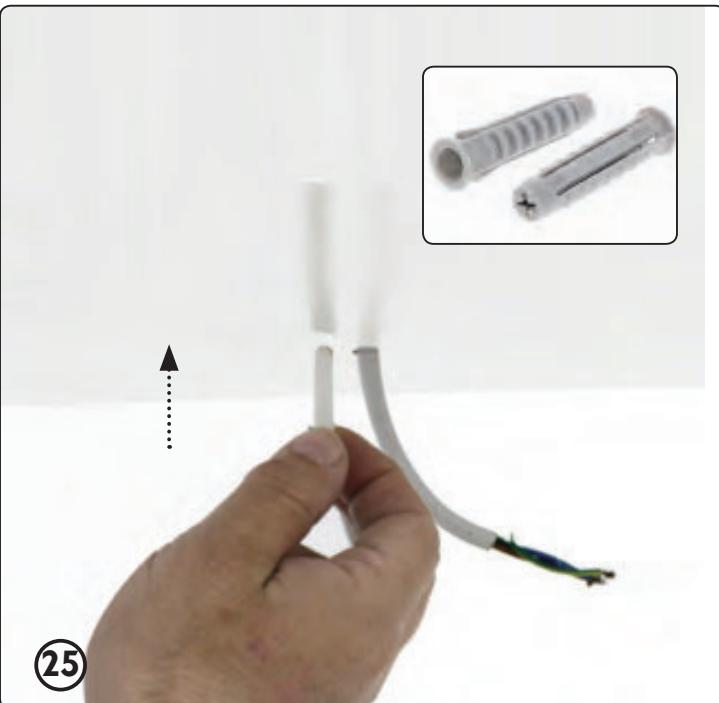




9







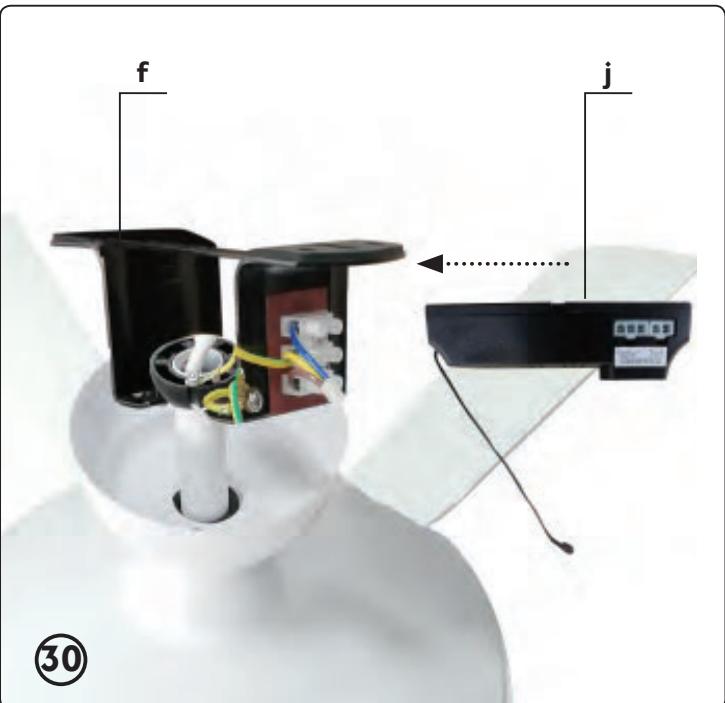
**L** - marrón, marró,  
brown, marron, marrone,  
castanho, braun, bruin,  
кафе, коричневый, hnědá,  
brązowy, кафяв, hnedý  
بني

**N** - azul, blau, blue, bleu,  
blu, azul, blau, blauw, μπλε,  
синий, modrá, niebieski,  
син, modrý  
ازرق

$\ominus$  - amarillo-verde,  
groc-verd, yellow-green,  
jaune-vert, giallo-verde,  
verde-amarelo, gelb-grün,  
gell-groen, κίτρινο-πράσινο,  
желто-зеленый, žlutozelená,  
żółto-zielony, жълто-  
зелен, žltozelená  
أصفر - أخضر



29



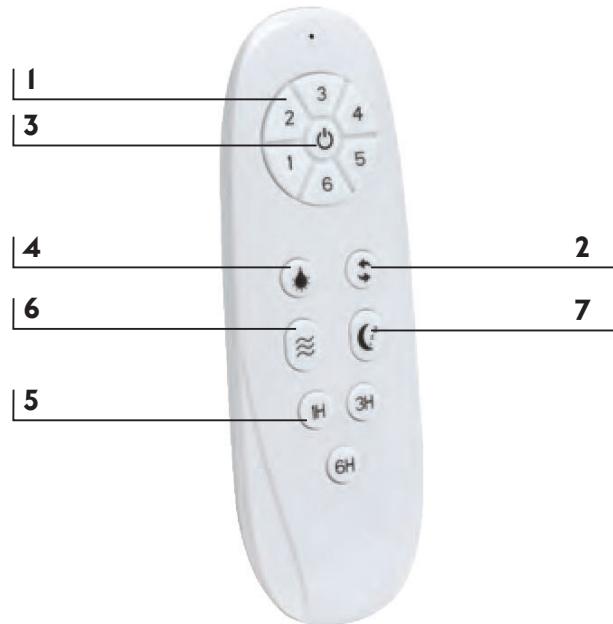
30



31



# Remote control



## ESPAÑOL

- 1- Velocidades (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Función inversa
- 3- Apagado del ventilador
- 4- Encendido y apagado del kit de luz
- 5- Programable: Funcionará durante 1h, 3h, 6h
- 6- Natural wind: las velocidades el ventilador funciona automáticamente en ciclos de 1 y 6 velocidades
- 7- Sleeping mode: velocidad suave

## CATALÀ

- 1- Velocitats (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Funció inversa
- 3- Apaga el ventilador
- 4- Encen i apaga el kit de llum
- 5- Programable: Funcionarà durant 1h, 3h, 6h
- 6- Natural wind: les velocitats del ventilador funcionen automàticament en cicles de 1 y 6 velocidades
- 7- Sleeping mode: velocidad suave

## ENGLISH

- 1- Fan speeds (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Reverse function
- 3- Turn off the fan
- 4- Light on-off function
- 5- With Programmer: It will works for 1h, 3h, 6h
- 6- Natural wind: the fan speeds automatic cycle between 1 to 6 speeds
- 7- Sleeping mode: Slight wind blowing

## FRANÇAIS

- 1- Vitesses (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Interrupteur à sens inverse pour changer la direction du tour du ventilateur
- 3- Off ventilateur
- 4- Fonction marche / arrêt de la lumière
- 5- Avec Programmateur: Fonctionne pendant 1h, 3h, 6h
- 6- Natural wind: le ventilateur accélère le cycle automatique entre 1 et 6 vitesses
- 7- Sleeping mode: Vent léger soufflant

## ITALIANO

- 1- Velocità (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Senso di rotazione del ventilatore, in avanti o indietro.
- 3- Off ventola
- 4- Funzione di accensione / spegnimento la luce
- 5- Programmabile. Funziona per 1t, 3t, 6t
- 6- Natural wind: la ventola accelera il ciclo automatico da 1 a 6 velocità
- 7- Sleeping mode: leggero vento che soffia

## PORTUGÊS

- 1- Velocidades da ventoinha (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Controla a direcção de rotação, para a frente ou para trás
- 3- Desliga o ventilador
- 4- Acenda e apague a luz
- 5- Programável: Funciona por 1h, 3h, 6h
- 6- Natural wind: o ventilador acelera o ciclo automático entre 1 a 6 velocidades
- 7- Sleeping mode: Vento leve soprando

## NEDERLANDS

- 1- Snelheden van de ventilator (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Inverse functie
- 3- Zet de ventilator uit
- 4- Schakelaar licht kit
- 5- Programmeerbare: Werkt voor 1t, 3t, 6t
- 6- Natural wind: de automatische cyclus van de ventilator draait tussen 1 en 6 snelheden
- 7- Sleeping mode: lichte wind waait

## DEUTSCH

- 1- ventilator snelheden (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Umkehrfunktion
- 3- Lüfter ausschalten
- 4- Lichtschalter
- 5- Programmierbar: Arbeitet für 1s, 3s, 6s
- 6- Natural wind: Natürlicher Wind: Der Ventilator dreht automatisch zwischen 1 und 6 Geschwindigkeiten
- 7- Sleeping mode: Leichter Wind weht

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Ταχύτητες (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Αντίστροφη συνάρτηση
- 3- Εντός και εκτός του ανεμιστήρα
- 4- Διακόπτης φωτισμού κιτ
- 5- Προγραμματιζόμενη: Λειτουργεί για 1, 3, 6 ώρες
- 6- Natural wind: ο ανεμιστήρας επιταχύνει τον αυτόματο κύκλο μεταξύ 1 έως 6 ταχύτητες
- 7- Sleeping mode: Πνέει ελαφρύς ανέμος

## РУССКИЙ

- 1- Скорость потолочного вентилятора
- 2- Положение переключателя скоростей на период жаркой или холодной погоды
- 3- Позиция выключения вентилятора
- 4- Переключатель легкий комплект
- 5- Программируемые: Работает 1, 3, 6 часов
- 6- Natural wind: автоматический цикл скорости вентилятора от 1 до 6.
- 7- Sleeping mode: легкий ветерок

## ČESKY

- 1- Otáčky ventilátoru (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Inverzní funkce
- 3- Zapněte a vypněte stropní ventilátor
- 4- Zapněte a vypněte světlo
- 5- Programmable: Pracuje na 1, 3, 6 hodin
- 6- Natural wind: ventilátor zrychluje automatický cyklus na 1 až 6 rychlostí
- 7- Sleeping mode: Fouká mírný vítr

## POLSKI

- 1- Prędkości (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Punkcja odwrotna
- 3- Włącz i wyłącz wentylator sufitowy
- 4- Włącz i wyłącz światło
- 5- Programowanie: Działa przez 1, 3, 6 godzin
- 6- Natural wind: wentylator automatycznie przyspiesza cykl od 1 do 6 prędkości
- 7- Sleeping mode: lekki wiatr;

## SLOVENČINA

- 1- Rýchlosť
- 2- Inverznej funkcie
- 3- zapnite a vypnite svetlo
- 4- zapnite a vypnite stropný ventilátor
- 5- Programovateľný: Pracuje na 1, 3, 6 hodiny
- 6- Natural wind: ventilátor zrýchľuje automatický cyklus na 1 až 6 rýchlosťí
- 7- Sleeping mode: Mierne fúka vietor

<> العربية

سرعات المروحة

وظيفة عكسية

لإطفاء المروحة. لتشغيل المروحة

الضوء

قابل للبرمجة: 1 ، 3 ، 6 ساعات

6- الرياح الطبيعية: تعمل المروحة

سرعات أوتوماتيكية تتراوح من 1

إلى 6 سرعات

7- وضع السكون: هوب رياح

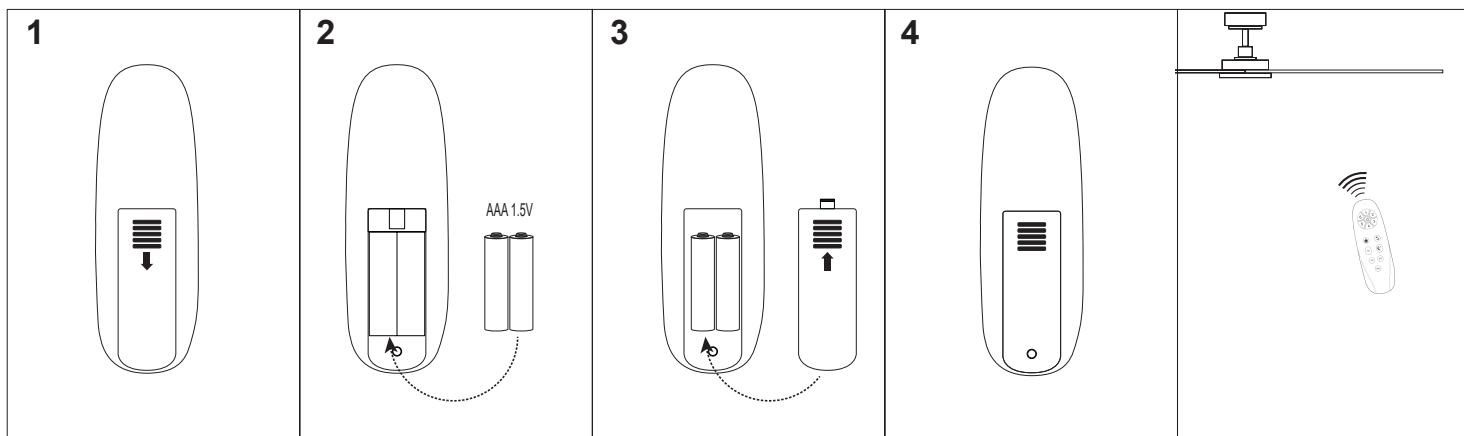
خفيفة

## БЪЛГАРСКИ

- 1- Скорости (1, 2, 3, 4, 5, 6)
- 2- Обратна функция
- 3- включете и изключете вентилатора на тавана
- 4- включете и изключете светлината
- 5- Програмируем: Работи за 1, 3, 6 часа
- 6- Natural wind: вентилаторът ускорява автоматичен цикъл между 1 до 6 скорости
- 7- Sleeping mode: Лек вятър духа



## Pre-synchronized remote control





**F A R O**  
BARCELONA

II/2021